

SICUREZZA DEL PRODOTTO

La sicurezza personale e altrui è estremamente importante.

In questo manuale e sull'apparecchio stesso sono riportati molti messaggi importanti sulla sicurezza. Leggere e osservare tutte le istruzioni contenute nei messaggi sulla sicurezza.



Questo simbolo rappresenta le norme di sicurezza.

Segnala potenziali pericoli per l'incolumità personale e altrui.

Tutti i messaggi sulla sicurezza sono segnalati dal simbolo di avvertimento e dal termine "PERICOLO" o "AVVERTENZA".

Questi termini indicano quanto segue:

 **PERICOLO**

Se non si osservano immediatamente le istruzioni di sicurezza, si corre il rischio di subire lesioni gravi o mortali.

 **AVVERTENZA**

Se non si osservano le istruzioni di sicurezza, si corre il rischio di subire lesioni gravi o mortali.

Tutte le norme di sicurezza segnalano il potenziale rischio, indicano come ridurre la possibilità di lesioni e illustrano le conseguenze del mancato rispetto delle istruzioni riportate.

PRECAUZIONI IMPORTANTI

Quando si usa un apparecchio elettrico, è consigliabile seguire le precauzioni di sicurezza essenziali, comprese quelle elencate di seguito:

1. Leggere tutte le istruzioni. L'utilizzo improprio dell'apparecchio può provocare lesioni alle persone.
2. Solo per l'Unione Europea: Gli apparecchi possono essere usati da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con esperienza e conoscenza inadeguate, solo se sono sorvegliate o se è stato loro insegnato come usare l'apparecchio in condizioni di sicurezza e se sono consapevoli dei pericoli che può comportare. Non lasciare che i bambini giochino con l'apparecchio.
3. Solo per l'Unione Europea: Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini. Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione lontano dalla portata dei bambini.

SICUREZZA DEL PRODOTTO (CONTINUA)

4. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (inclusi bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con esperienza e conoscenze inadeguate, a meno che non siano sorvegliate o abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso dell'apparecchio da parte delle persone responsabili della loro sicurezza.
5. Sorvegliare i bambini affinché non giochino con l'apparecchio.
6. Spegnerne l'apparecchio (0), scollegarlo dalla presa di corrente e rimuovere l'accessorio prima di procedere alla pulizia e quando l'apparecchio non è in uso. Spegnerne l'apparecchio (0) e assicurarsi che il motore si arresti completamente prima di montare o rimuovere i componenti.
7. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.
8. Prima dell'uso, verificare che nel corpo principale non siano presenti corpi estranei.
9. Non toccare le parti in movimento. Non inserire le dita nell'apertura di scarico.
10. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è in funzione.
11. L'utilizzo di accessori non consigliati o venduti da KitchenAid può essere causa di incendi, scosse elettriche o lesioni.
12. Non spingere mai gli alimenti con le mani nel tubo alimenti. Utilizzare sempre il pestello.
13. Non utilizzare le dita per rimuovere il cibo dal cono del passaverdure mentre l'apparecchio è in funzione, in quanto ciò può causare ferite da taglio.
14. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati e dopo anomalie di funzionamento o se l'apparecchio è caduto o è stato in qualche modo danneggiato. Portare l'apparecchio al centro di assistenza autorizzato più vicino per un controllo, la riparazione o la regolazione di funzionalità elettriche o meccaniche.
15. Non lasciare il cavo di alimentazione sospeso sul bordo del tavolo o del piano di lavoro.
16. Fare riferimento alla sezione "Manutenzione e pulizia" per istruzioni sulla pulizia delle superfici che vengono a contatto con gli alimenti.
17. Consultare anche la sezione Precauzioni importanti inclusa nel manuale del proprietario del robot da cucina.

SICUREZZA DEL PRODOTTO (CONTINUA)

18. Lasciare raffreddare completamente l'apparecchio prima di montare o rimuovere eventuali componenti e prima di procedere alla pulizia.
19. Questo apparecchio è destinato all'uso domestico e ad applicazioni analoghe, quali:
 - aree cucina del personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - agriturismi;
 - clienti di alberghi, pensioni e altri ambienti di tipo residenziale;
 - ambienti tipo bed and breakfast.

CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI

Per informazioni complete sui prodotti, istruzioni e video, comprese le informazioni sulla garanzia, visitare il sito Web www.KitchenAid.it o www.KitchenAid.eu. Così facendo si può risparmiare il costo di una chiamata di assistenza. Per ricevere una copia cartacea gratuita delle informazioni online, chiamare il numero **00 800 381 040 26**.

TABELLA DEL PASSAVERDURE

NOTA: nessun componente o accessorio di questo passaverdure KitchenAid (modello 5KSMFVSP) è compatibile con i componenti e gli accessori del tritatutto in metallo KitchenAid (modello 5KSMMGA) o con il modello precedente di tritatutto KitchenAid (5FGA) e viceversa.

UTILIZZARE QUESTI COMPONENTI	CON QUESTI COMPONENTI	USI CONSIGLIATI	VELOCITÀ
Cono del passaverdure, contenitore del passaverdure e coperchio antispruzzo	Ingranaggio a vite lungo e ghiera	Salse, chutney, hummus, marmellate e composte di frutta	4

Per ridurre in purea frutta e verdura:

- Tagliare in pezzi che possano essere introdotti nel recipiente.
- Rimuovere scorze o bucce dure e spesse, ad esempio quella delle arance.
- Rimuovere tutti i noccioli grandi da frutta e verdura, ad esempio quelli delle pesche.
- Rimuovere gusci o gambi, ad esempio quelli di fragole o uva.
- Cuocere la frutta e la verdura a polpa soda e compatta prima di ridurla in purea.

NOTA: per evitare di danneggiare il passaverdure e/o il robot da cucina, non inserire nel passaverdure l'uva Lambrusco o altre varietà dalla buccia spessa come Concord, Catawba e Ontario. È possibile lavorare solo uve vinifere, ad esempio Tocai e uva sultanina.

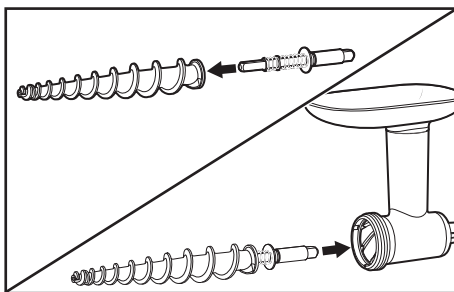
MONTAGGIO DEL PRODOTTO

Prima del primo utilizzo

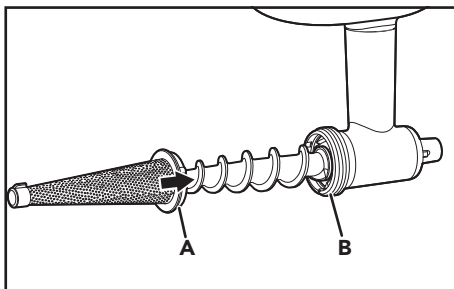
Prima di utilizzare il passaverdure per la prima volta, lavare tutti i componenti e gli accessori a mano o in lavastoviglie (vedere la sezione "Manutenzione e pulizia").

MONTAGGIO DELL'ACCESSORIO

1. Fissare l'estremità più piccola della molla del gruppo albero nell'ingranaggio a vite lungo. Inserire l'ingranaggio a vite lungo nel corpo principale.



2. Posizionare il cono del passaverdure sull'ingranaggio a vite lungo facendo corrispondere l'incavo del cono del passaverdure con la linguetta sulla parte inferiore del corpo principale.



A. Incavo
B. Linguetta


3. Inserire la ghiera sul cono del passaverdure e ruotare in senso orario per fissarla. Far scorrere il contenitore del passaverdure sul cono e fissarlo sulla parte superiore della ghiera.
4. Posizionare il coperchio paraschizzi sul contenitore del passaverdure.

MONTAGGIO DELL'ACCESSORIO SUL ROBOT DA CUCINA

1. Spegnerne il robot da cucina (0) e scollegarlo dalla presa.
2. **Per robot da cucina con coperchio dell'attacco centrale a cerniera:** sollevare per aprire.
Per robot da cucina con coperchio dell'attacco centrale rimovibile: ruotare la manopola dell'attacco in senso antiorario per rimuovere il coperchio dell'attacco.
3. Rimuovere il coperchio dell'attacco del robot da cucina.
4. Inserire l'alloggiamento dell'accessorio nell'attacco per accessori.
5. Stringere la manopola dell'attacco del robot da cucina in senso orario fino a quando l'accessorio non è completamente fissato al robot da cucina.

MONTAGGIO DEL PRODOTTO (CONTINUA)

6. Posizionare la ciotola del robot da cucina sotto il contenitore del passaverdure per raccogliere il cibo passato e posizionare una ciotola più piccola sotto l'apertura per raccogliere gli scarti alimentari.

	⚠ AVVERTENZA
	Pericolo di scosse elettriche
	Collegarlo a una presa con messa a terra.
	Non rimuovere il polo di terra.
	Non utilizzare adattatori.
Non utilizzare prolunghe.	
La mancata osservanza di queste istruzioni può provocare morte, incendi o scosse elettriche.	

7. Collegare il robot da cucina a una presa con messa a terra.

UTILIZZO DEL PRODOTTO

UTILIZZO DEL PASSAVERDURE

	⚠ AVVERTENZA
	Pericolo di lame rotanti.
	Servirsi sempre dello spingi-alimenti.
	Tenere le dita lontane dalle aperture.
	Tenere fuori dalla portata dei bambini.
Il mancato rispetto di questa avvertenza può provocare amputazioni o tagli.	

1. Tagliare il cibo in pezzi che possano essere inseriti nel tubo alimenti.
2. Impostare il robot da cucina alla velocità 4 e inserire il cibo nel tubo alimenti utilizzando il pestello.

NOTA: nel vassoio rimovibile può formarsi del liquido quando si lavorano grandi quantità di alimenti ricchi di succo, come pomodori o uva. Per eliminare il liquido, continuare a utilizzare il robot da cucina. Per evitare di danneggiare il robot da cucina, non lavorare altri alimenti fino a quando il liquido nel vassoio rimovibile non è stato eliminato.

MANUTENZIONE E PULIZIA

IMPORTANTE: lasciare raffreddare completamente l'apparecchio prima di montare o rimuovere eventuali componenti e prima di procedere alla pulizia.

1. **Lavabili in lavastoviglie, solo nel cestello superiore:** ghiera, vassoio rimovibile e pestello.
2. **I seguenti componenti devono essere lavati solo a mano utilizzando acqua calda e sapone e asciugandoli accuratamente:** corpo principale, ingranaggio a vite lungo e gruppo albero.

MANUTENZIONE E PULIZIA (CONTINUA)

SUGGERIMENTO: è possibile utilizzare un piccolo scovolino per rimuovere la polpa dal cono del passaverdure.

SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE

SMALTIMENTO DEL MATERIALE DA IMBALLO

Il materiale da imballaggio è riciclabile e contrassegnato dal simbolo ♻. Di conseguenza, le varie parti dell'imballaggio devono essere smaltite responsabilmente e in conformità alle normative locali che regolano lo smaltimento dei rifiuti.

RICICLAGGIO DEL PRODOTTO

- Il corretto smaltimento del presente prodotto contribuisce a prevenire le potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana associate alla gestione errata dello smaltimento dello stesso.

Per informazioni più dettagliate su trattamento, recupero e riciclaggio di questo prodotto, è possibile contattare l'ufficio locale di competenza, il servizio di raccolta dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale il prodotto è stato acquistato.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

PER L'UNIONE EUROPEA

Questo apparecchio è stato progettato, fabbricato e distribuito in conformità ai requisiti di sicurezza delle direttive CE: 2014/35/UE, 2014/30/UE e 2011/65/UE (direttiva RoHS) e successive modifiche.

TERMINI DELLA GARANZIA KITCHENAID ("GARANZIA")

KitchenAid Europa, Inc, Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgio ("Garante") concede al cliente finale, vale a dire il consumatore, una Garanzia ai sensi dei seguenti termini.

La Garanzia si applica in aggiunta ai diritti di garanzia legale di 2 anni che il consumatore può far valere nei confronti del venditore del prodotto e non limita o incide in alcun modo su di essi.

1. AMBITO E TERMINI DELLA GARANZIA

- a) Il Garante concede la Garanzia per i prodotti menzionati nella Sezione 1.b), acquistati da un consumatore presso un venditore o un'azienda del Gruppo KitchenAid all'interno dei Paesi dello Spazio economico europeo, Moldavia, Montenegro, Russia, Svizzera o Turchia.

- b) La durata della Garanzia dipende dal prodotto acquistato ed è la seguente:

Due anni di copertura totale a partire dalla data d'acquisto.

- c) La durata della Garanzia decorre a partire dalla data di consegna, vale a dire la data in cui un consumatore ha acquistato il prodotto presso un rivenditore o un'azienda del Gruppo KitchenAid.

- d) La Garanzia si applica a un prodotto privo di difetti.

- e) Se si verifica un difetto durante il periodo di validità della Garanzia, ai sensi della presente Garanzia il Garante si impegna a fornire al consumatore i seguenti servizi, a scelta del Garante:

- Riparazione del prodotto o del componente difettoso, oppure
- Sostituzione del prodotto o del componente difettoso. Se un prodotto non è più disponibile, il Garante ha il diritto di sostituirlo con un prodotto di valore uguale o superiore.

- f) Se il consumatore desidera presentare un reclamo ai sensi della Garanzia, deve contattare i centri di assistenza KitchenAid del paese specifico o direttamente il Garante presso la sede di KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgio; indirizzo e-mail: CONSUMERCARE.IT@kitchenaid.eu / Numero di telefono: **00 800 381 040 26**

TERMINI DELLA GARANZIA KITCHENAID ("GARANZIA") (CONTINUA)

- g) I costi di riparazione, inclusi i costi dei componenti di ricambio, e i costi di spedizione per la consegna di un prodotto o un componente privo di difetti saranno sostenuti dal Garante. Il Garante dovrà inoltre sostenere i costi di spedizione per la restituzione del prodotto o del componente difettoso, qualora il Garante o il centro di assistenza clienti KitchenAid richieda la restituzione del prodotto o del componente difettoso. Tuttavia, il consumatore dovrà sostenere i costi di un imballaggio idoneo alla restituzione del prodotto o del componente difettoso.
- h) Per poter presentare un reclamo ai sensi della Garanzia, il consumatore deve presentare la ricevuta o la fattura attestante l'acquisto del prodotto.

2. LIMITAZIONI DELLA GARANZIA

- a) La Garanzia si applica esclusivamente ai prodotti impiegati ad uso privato e non per scopi professionali o commerciali.
- b) La Garanzia non si applica in caso di danni causati da normale usura, uso improprio o scorretto, mancato rispetto delle istruzioni per l'uso, uso del prodotto con tensione elettrica errata, installazione e funzionamento in violazione delle normative elettriche vigenti e utilizzo di forza (ad esempio, colpi).
- c) La Garanzia non si applica se il prodotto è stato modificato o convertito, ad esempio conversioni di apparecchi da 120 V in apparecchi da 220-240 V.
- d) La fornitura dei servizi di Garanzia non estende il periodo di Garanzia, né determina l'inizio di un nuovo periodo di Garanzia. Il termine del periodo di validità della Garanzia per i componenti di ricambio installati coincide con il termine del periodo di validità della Garanzia per l'intero prodotto.
- e) Ulteriori rivendicazioni, in particolare le richieste di indennizzo, sono escluse, a meno che la responsabilità non sia obbligatoria per legge.

Al termine del periodo di validità della Garanzia, o per i prodotti che non sono coperti dalla stessa, i centri di assistenza clienti KitchenAid rimangono a disposizione del cliente finale per qualsiasi domanda o informazione. Ulteriori informazioni sono altresì disponibili sul nostro sito Web: www.kitchenaid.eu

REGISTRAZIONE DEL PRODOTTO

Registrare subito il nuovo apparecchio KitchenAid: <https://www.kitchenaid.it/supporto/registra-il-tuo-prodotto>